平成14年3月31日　第1328号　発行：湯沢町役場総務課

広報 ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい
美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

春の火災予防運動

4月1日～7日

『たしかめて。火を消してから　次のこと』

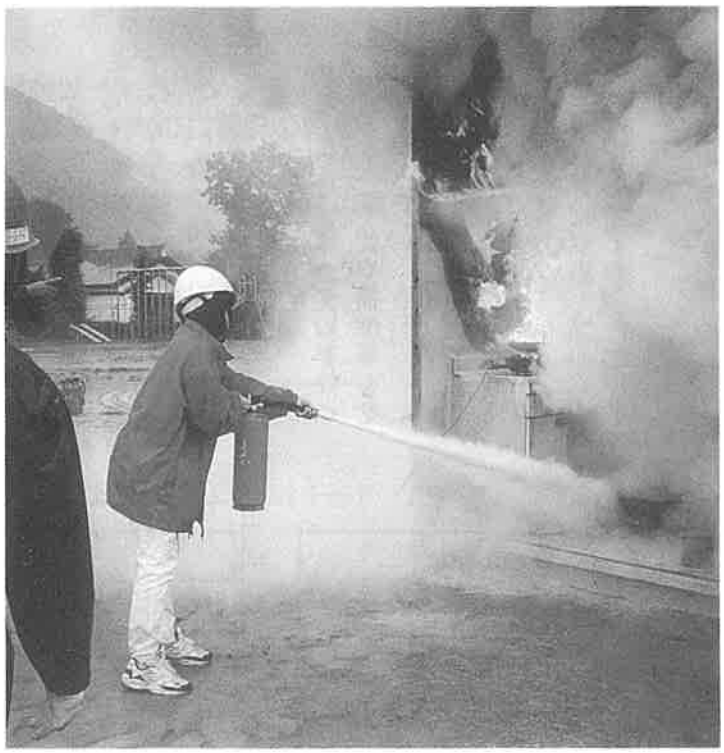
住宅火災　いのちを守る　7つのポイント

●3つの習慣

◎寝たばこは、絶対やめる。
◎ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
◎ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

●4つの対策

◎逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
◎寝具や衣類からの火災を防ぐために、防炎製品を使用する。
◎火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を備える。
◎お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。



あわてずに119番に電話しましょう。

携帯電話からの119番通報は、一旦他の消防本部につながってから最寄りの消防本部から転送されるので、切らずにお待ちください。

【問い合わせ】
魚沼消防署　TEL 82－9119
魚沼消防署湯沢分署　TEL 84－3377

主な内容

・福祉保健課から・・・・・・・・・・・・2
・携帯電話で情報提供・・・・・・・・・・3
・国保・・・・・・・・・・・・・・・・4～5
・外来受診の支払い上限額が変わります・6
・検診あれこれ・・・・・・・・・・・・・7
・市町村合併情報・・・・・・・・・・・8～11
・中央公園有料施設予約受付抽選会・・・12
・おしらせ・・・・・・・・・・・・・・13～14
・4月の暦・・・・・・・・・・・・・・・15
・4月の救急診療当番・・・・・・・・・・16

社会福祉課から

ご存知ですか？心身障害者タクシー利用券

心身に障害のある方の経済的負担を軽減し、積極的に社会参加をしていただけるよう、町ではタクシー利用料金の一部を助成しています。

【利用できる方】

町内に住所があり、次の何れかの障害状態にある方

①障害等級が1～3級の身体障害者手帳をお持ちの方

②療育手帳をお持ちの方

③精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方

【申請・利用方法】

①印鑑と身体障害者手帳、療育手帳または精神障害者保健福祉手帳を持参して、福祉保健課で交付申請をしてください。

②タクシー利用券は、年間分として36枚（1か月あたり3枚）が交付されます。申請が遅れると交付される枚数が少なくなりますので、お早めに申請してください。

③利用の際は、タクシーを降りるときに身体障害者手帳、療育手帳または精神障害者保健福祉手帳を提示し、利用券1枚を渡してください。南魚沼郡内の全てのタクシーで利用できますが、1回の乗車につき1枚しか利用できません。

④利用1回につき基本料金が無料になります。（基本料金を超えた分については自己負担になります。）

＊平成13年度用の利用券（若草色の券）は、4月以降は利用できません。

児童扶養手当について

【支給要件】

次の要件に該当する児童（18歳になって最初の3月31日まで、児童に中度以上の障害があるときは20歳を迎えるまで）を養育している母又は養育者（祖父母等）に手当が支給されます。（父子家庭は対象外です）

①父母が婚姻を解消した児童

②母が婚姻によらないで懐胎した児童（未婚の母子）

③父が死亡した児童

④父に障害（年金の障害等級が1級程度）がある児童

⑤その他、父が生死不明の場合、父から1年以上遺棄されている場合、父が拘禁されている場合等にも支給されます。

【支給制限】

支給要件に該当する場合であっても、次のいづれかに該当する場合は支給されません。

①母が婚姻関係にあるとき（内縁関係なども支給されません）

②死亡や障害等の支給要件に対して、年金や補償等を受けられるとき

③対象児童が父と生計を同じくしているとき（支給要件④の場合を除く）

④支給要件に該当してから手当の認定請求をせずに5年を経過したとき

【手当の額】

手当の認定を受けた受給資格者とその扶養義務者（同居している父母、祖父母、子、兄弟姉妹等）の前年の所得額に応じて支給月額が決められています。

区分	児童1人	児童2人	児童3人
全部支給（低所得者）	42,370円	47,370円	50,370円
一部支給（中所得者）	28,350円	33,350円	36,350円
支給停止（高所得者）	0円	0円	0円



ひとり親家庭等医療費助成（県親）

【助成要件】

児童扶養手当の支給要件と同様の事情により、母子・父子家庭等になった方の医療費の一部を助成します。

【助成制限】

助成要件に該当する場合であっても、次のいづれかに該当する場合は支給されません。

①父又は母が婚姻関係にあるとき（内縁関係なども助成対象になりません）

②生活保護、乳児医療費助成、重度心身障害者医療費助成の何れかを受けている場合

③資格者とその扶養義務者（同居している父母、祖父母、子、兄弟姉妹等）の前年の所得額が一定額以上の場合

【助成内容】

医療機関で受診した際の自己負担額が次のようになります。

・通院
月の4回目まで1回につき530円
（5回目以降は0円）

・入院
1日につき1,200円

保育料の軽減枠の拡大について

平成14年度より保育料軽減の判定基準の枠を小学生まで拡大します。

安心して子どもを生み育てることができ、子どもが健やかに成長できるような環境づくりの一環として、家計の負担を軽減するために行うものです。

【対象】

現に軽減を受けていない園児で、同一世帯内に小学生がいる園児。

【軽減率】

第2子目にあたる場合
…園児の属する階層の10%

第3子目以降にあたる場合
…園児の属する階層の20%

「保育所」から「保育園」に変わります

湯沢町の各保育所の名称が「保育園」に変わります。

入所式、卒所式（卒園式を使用）、所長等の名称に不都合を感じ、子どもたちや保護者からも「所長」より「園長」が一般的に使用されていることから、保育の現場での曖昧さを解消し、地域のみなさんとの関わりをより親しくしていくため、「保育園」としました。

やすらぎ荘浴場休止のお知らせ

湯元にある「やすらぎ荘」の温泉入浴は、利用者数の減少から、3月末で休止します。これに伴い、常駐していた管理人も置かないことになりました。

なお、2階和室は、今までどおり使用できます。利用の希望がありましたらお申し込みください。

また、シルバー人材センター湯沢事務所は、今までどおり1階事務室にあります。

詳しくは・・・
福祉保健課（TEL 84・4560）まで

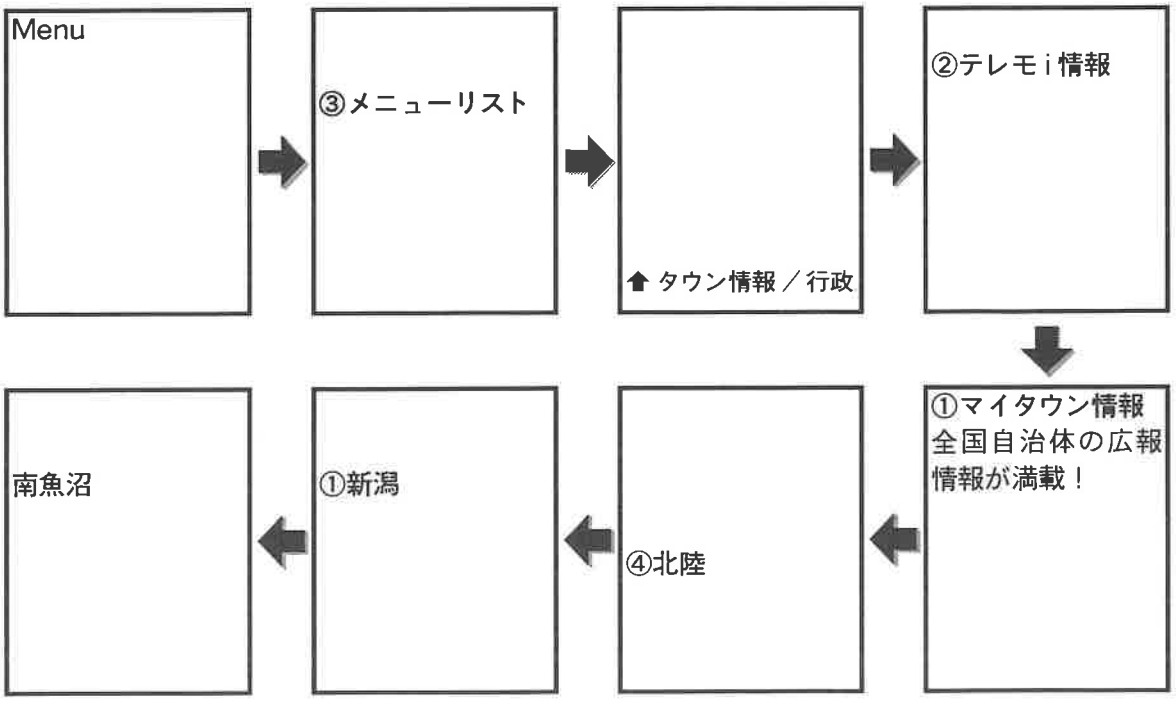
携帯電話で情報提供

携帯電話による行政情報の提供サービス「テレモｉ情報」で、南魚沼郡のイベント・行事案内、南魚各４町の広報誌の内容を中心としたお知らせなどを提供しています。ぜひ、ご利用ください。

なお、ブックマーク等の登録をすることにより、下記の操作手順を省略することができます。

【問い合わせ】
南魚沼郡広域連合
TEL 82 － 0860
E-mail:nangyo@coral.ocn.ne.jp

●南魚沼郡の情報は、次のような手順でご覧になれます。　（例）ｉモード



異動届は14日以内に

国保

この春、進学する方あるいは社会人となる方、それぞれ新たな生活に向けて準備を進められていることと思いますが、忘れてはならないのが保険証の確認です。

国民健康保険証の内容に下表に掲げる異動が生じたときは、14日以内に届出が必要です。

【届出先】
住民課
TEL 84・3453

	届出が必要な事項	必要なもの
卒業・入学・就職したとき	遠隔地の学校（大学など）に入学し、学生となったとき（→㊚該当の届出）	在学証明書・転出先住所・国保保険証・印鑑 ※在学証明書が間に合わない場合は、合格通知書など入学を確認できる書類を持参し、後日在学証明書を提出してください。
	学校を卒業し、就職して社会保険などに加入したとき（→国民健康保険喪失の届出）	社会保険証・国保保険証・印鑑
	㊚保険証の交付を受けている方が就職し、社会保険などに加入したとき（→㊚非該当の届出と国民健康保険喪失の届出）	㊚保険証・社会保険証かその写し・印鑑
	㊚保険証の交付を受けている方が卒業し、引き続き国民健康保険に加入するとき（→㊚非該当の届出）	㊚保険証・国保保険証・印鑑・転入届
国保に入るとき	他の市区町村から湯沢町に転入してきたとき	印鑑・前住所地の市区町村の転出証明書・国保の世帯に入る場合は、その世帯の保険証
	職場の健康保険をやめたとき	印鑑・職場の健康保険をやめた証明書・国保の世帯に入る場合は、その世帯の保険証
	職場の健康保険の被扶養者からはずれたとき	印鑑・被扶養者をはずれた理由の証明書
	子どもが生まれたとき	印鑑・国保保険証・母子手帳
	生活保護を受けなくなったとき	印鑑・保護廃止決定通知書
国保をやめるとき	他の市区町村に転出するとき	印鑑・国保保険証
	職場の健康保険に入ったとき	印鑑・国保保険証・職場の健康保険証
	職場の健康保険の被扶養者になったとき	
	国保の被保険者が死亡したとき	印鑑・国保保険証
	生活保護を受けるようになったとき	印鑑・国保保険証・保護開始決定通知書
その他	退職者医療制度の対象になったとき	印鑑・国保保険証・年金証書
	湯沢町内で住所が変わったとき	印鑑・国保保険証
	世帯主や氏名が変わったとき	
	世帯を分けたり、一緒にしたとき	
	国保保険証をなくしたとき（または汚れて使えなくなったとき）	印鑑・本人であることを証明できるもの・（使えなくなった国保保険証）

退職者医療制度

退職して、老人保健制度の適用を受けるまでの制度です。
会社などを退職し、年金を受けられる人は、老人保健の適用を受けるまでの間「退職者医療制度」で医療を受けることになります。

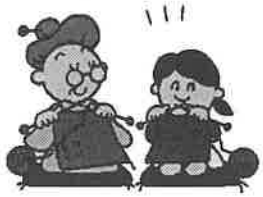
対象となる人

次の条件すべてにあてはまる人（退職被保険者本人）とその扶養家族が対象となります。

①国保に加入している人
②老人保健の適用を受けていない人
③厚生年金や各種共済組合などの年金を受けられる人で、その加入期間が20年以上、もしくは40歳以降10年以上である人

被扶養者（扶養家族）となる人

退職被保険者と生活をともにし、主に退職被保険者の収入によって生計を維持している次の人です。
①退職被保険者の直系尊属、配偶者（内縁でもよい）と3親等内の親族、または配偶者の父母と子
②国保の加入者で、老人保健の適用を受けていない人
③年間の収入が一定額未満の人



※年金受給権が発生した日から適用となります。14日以内に世帯主は、国保の窓口に年金証書を添えて届け出てください。

お医者さんにかかるとき

一般の国保とは異なる「国民健康保険退職被保険者証」が交付されます。病院などの窓口でこれを提示して診療を受けます。

退職者本人	扶養家族
外来／2割負担	外来／3割負担
入院／2割負担	入院／2割負担





※入院時の食事代、外来時の薬剤にかかる一部負担については、定額の自己負担になります。

年金証書が届くまでに診療を受けたとき



退職者医療制度に加入する資格のある人が、年金証書が届いていないためにやむを得ず、一般の保険証で医者にかかった場合（3割負担）、申請すると退職被保険者の一部負担金（2割負担）との差額が特例療養費として支給されます。

外来受診の支払い上限額が変わります

①１ヶ月の支払い上限額が変わります。

老人保健で診療を受ける場合、医療費の１割または定額（1日あたり）を医療機関に支払い、１ヶ月の支払い上限額が決められています。

４月１日からは、医療機関の窓口で支払う１ヶ月の上限額が変わることになりました。

		3月31日まで		4月1日から
定率制	ベッド数200床以上の病院	医療費の１割を負担 月額上限　5，000円 ※診療所や病院の外の薬局で薬を受け取った場合の月額上限は、 医療機関…2，500円 薬　　局…2，500円	▶	医療費の１割を負担 **月額上限　5，300円** ※診療所や病院の外の薬局で薬を受け取った場合の月額上限は、 医療機関…**2，650円** 薬　　局…**2，650円**
	診療所またはベッド数200床未満の病院	医療費の１割を負担 月額上限　3，000円 ※診療所や病院の外の薬局で薬を受け取った場合の月額上限は、 医療機関…1，500円 薬　　局…1，500円	▶	医療費の１割を負担 **月額上限　3，200円** ※診療所や病院の外の薬局で薬を受け取った場合の月額上限は、 医療機関…**1，600円** 薬　　局…**1，600円**
定額制	診　療　所 （湯沢町国保診療所はこちらです。）	1日800円（月4回まで） ※診療所や病院の外の薬局で薬を受け取った場合は、薬局での支払いはありません。	▶	**1日850円（月4回まで）** ※診療所や病院の外の薬局で薬を受け取った場合は、薬局での支払いはありません。

②訪問看護の支払い上限額が変わります。

訪問看護ステーションを利用した場合、基本利用料の１割または定額（1日あたり）を事業者に支払い、１ヶ月の支払い上限額が決められています。4月１日からは、１ヶ月の支払い上限額が変わることになりました。

3月31日まで		4月1日から
基本利用料の１割負担　月額上限　3，000円 または　1日　600円（月5回まで） ※訪問看護ステーションがどちらか選択します。	▶	基本利用料の１割負担　**月額上限　3，200円** **または　1日　640円（月5回まで）** ※訪問看護ステーションがどちらか選択します。

固定資産税・町県民税の納付は全期前納がお得です

各期ごとに納める税の全期分を前納すると、本税から前納報奨金分が差し引かれます。本税に対する前納報奨金の割合は、固定資産税がおおよそ2.6%、町県民税がおおよそ2%で、最高限度額は5万円です。ただし、本税が少額の場合は対象になりません。

【問い合わせ】
税務課徴収係
TEL 84・3452

◎納付忘れにご注意ください！

固定資産税
口座振替…4月30日（火）
納付期限…4月30日（火）

町県民税
口座振替…5月28日（火）
納付期限…5月31日（金）

検診あれこれパート②　肝炎ウイルス検診

町の基本健診の中で、肝炎ウイルス検診を実施します。肝炎ウイルスの持続感染者（キャリア）の中から肝硬変や肝がんへ移行する割合が高いことが明らかになってきました。

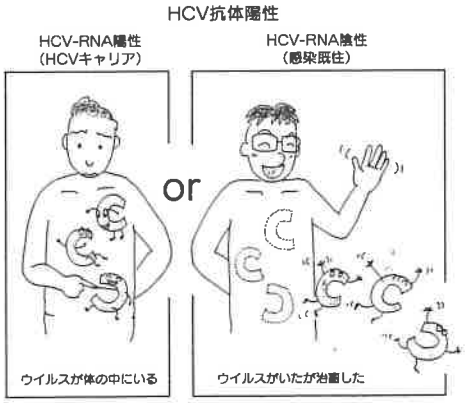
肝がんも、胃がん、肺がんに次いでがん死亡が多く、増加傾向にあります。肝がんの危険性の高い肝炎ウイルス感染者を早期発見し、適切な治療に結びつけ、肝がん発症を防ぐ目的で肝炎ウイルス検診を行います。

【対象】
40～70歳の方
71歳以上の方は、過去に肝機能異常を指摘されたことのある人

【内容】
B型・C型肝炎ウイルス検査

【料金】
500円

【問い合わせ】
保健センター
℡84・3149



C型肝炎とは何ですか？

C型肝炎とは、C型肝炎ウイルスの感染によって起こる肝臓の病気です。 肝炎になると、肝臓の細胞が壊れて、肝臓の働きが悪くなります。

肝臓は「沈黙の臓器」といわれ、重症化するまでは自覚症状の現れないケースが多くあります。これは本来肝臓がもっている予備能力の高さに由来しています。このことを正しく認識し、症状がなくてもきちんと検査をして病気を早く発見することが大切です。

C型肝炎の原因は何ですか？

C型肝炎の原因はC型肝炎ウイルスです。C型肝炎は、慢性化しやすく、慢性肝炎になる確率が高いと言われています。

どのようにして人から人へ感染しますか？

C型肝炎ウイルスは主に感染している人の血液に触れることによって直接感染します。例えば、今後、以下のようなことがあった場合に新たに感染する危険性があります。

- 注射器を用いて覚せい剤、麻薬等を使用した場合
- C型肝炎ウイルス陽性者が使った注射器・注射針を適切な消毒などをしないで注射を受けた場合
- C型肝炎ウイルス陽性者からの輸血、臓器移植等を受けた場合
- 血液透析を受けている場合
- 頻繁に血液に触れる（特に針刺し事故など）保健医療従事者の場合
- C型肝炎ウイルスに感染している母親から生まれた子供の場合（ただし、少ない）
- C型肝炎ウイルスに感染している人と性交渉があった場合（ただし、まれ）
- C型肝炎ウイルス陽性者の血液の付着したカミソリや歯ブラシを共用した場合

C型肝炎になると、どのような症状がありますか？

C型肝炎では、A型肝炎やB型肝炎に比べ、急性期の自覚症状の出現率は低く、C型肝炎ウイルスに感染していても症状がない場合が多くあります。一般的に症状が重いとされる急性肝炎の場合でも自覚症状がみられる人は2～3割程度で、全身けん怠感に引き続き食欲不振、悪心・嘔吐（おうと）などの症状が出現することがあります。これらに引き続いて黄疸（おうだん）が出現することもあります。黄疸以外の他覚症状として、肝臓の腫大がみられることがあります。

慢性肝炎の場合では、自覚症状のない場合が非常に多いと言われています。

B型・C型肝炎ウイルスによる感染者数

B型肝炎ウイルスに感染してキャリアになる例は出生時や乳幼児期に感染した場合がほとんどで、成人で感染した場合はキャリアになるのはまれと言われています。全国で120～140万人いると推定されています。

C型肝炎ウイルスに感染すると、キャリアになる場合が多く、特に40歳以上で高く、年代が高くなるほど高くなる傾向にあります。全国で100～200万人いると推定されています。

B型・C型肝炎ウイルスによる持続感染者の経過

B型肝炎ウイルスキャリアのうち約90%の人は、明らかな症状が出現しないまま、特に治療を必要とすることもなく一生を終えることがほとんどです。

C型肝炎ウイルスキャリアは60～70%の人が慢性肝炎の症状を示し、その一部は肝硬変、肝がんへと進行すると言われています。

市町村合併情報V

合併しなかったら湯沢町は

昭和の大合併の時に市町村合併をしない所も今までやって来られたではないかという意見指摘もありますが、昭和30年当時と今では国の財政事情が大きく違っていて、当時は右肩上がりでどんどん経済成長していた時代です。しかし、今後は過疎地域の市町村はのみならず2005年以降は日本全体で人口の減少が見込まれ、日本社会が今まで迎えたことのないような社会経済動態の中で我々は生活をして行かなければならないものであります。

合併しなくても自立した町づくりができるのか？

①21世紀に対応した町づくりができるか
・自治能力の向上は図れるか
・地方行政の構造改革・行政改革が図れるか
・社会システムの変化に対応できるか
・地域経済の活性化を図れるか

②新市と協調した広域連合の運営はできるのか
・ゴミ処理・消防・斎場など広域連合運営費の負担は増加しないのか
・文化・スポーツ施設の有効利用は図れるのか

③経済の活性化は図れるか
・町財政経費を削減して町民サービスの向上が図れるのか（国県補助事業は合併市へ優先配分されます。）

将来（15年後、20年後）合併する時はどうなるか？

将来湯沢町が財政的に困って新市と合併しようという場合は、新市へ編入される形の編入合併となります。新設合併と違って湯沢町の言い分はほとんどきかなくなるでしょう。

合併懇談会Q&A・意見

2月から9会場で合併懇談会を行いました。
その主な質問に対しての答えや意見をまとめました。



2月6日　湯沢町公民館

Qもし、合併したらは中心部が六日町に行ってしまい、湯沢の人口が減ると思われますが、どう考えていますか。

Ⓐ確かに中心部に人口が集中することも考えられますが、周辺部がおろそかにされることはあってはなりません。湯沢は観光で、塩沢は米作でというように住み分けがはっきりしていくのではないでしょうか。合併しない場合、湯沢だけの少ない人口でスケールメリットを働かせるには苦しいところもあります。

Q大規模償却資産はどれくらい入っていますか。税金の滞納の問題もあります。長期的財政見込みはどうなりますか。

Ⓐ大規模償却資産は現在約17億円程度です。長期的財政見込みは今のところ平成22年まで試算を行っていて、その時点までは、不交付団体で行けると考えられます。それ以降については、交付税制度の変更等の様々な社会変動も考えられるので、数値だけ作っても難しい面があります。

Q任意合併協議会への加入の是非に議会議決は必要ないのですか。

Ⓐ議会の議決要件ではありませんが、議会と十分協議した上で結論を出すことになります。

Q議会で作成した資料から判断すると、議会は合併反対のようですが。

Ⓐ執行部は立場上、国県の合併の要綱的なものしか提示はできないと思われたましたので、議会の特別委員会から合併のメリット、デメリットを具体的に提示することにしました。決して、合併反対をうたっているわけではありません。

Q町長はどう考えていますか。

Ⓐ決して誘導ではなく、参考として述べますが、合併はしないほうがいいと考えています。理由は他町との産業構造の違い、湯沢の観光産業に対する理解が得られないことが考えられるからです。また、住民の声が届きにくくなり、行政サービスの低下が懸念されるからです。小さくても特色のある湯沢町づくりをしていくべきです。そのためには、21世紀は観光の時代と言われていることから、交流人口を増やしていく必要があります。また町民の方々もお互いに我慢できるところは我慢し、地道な行財政運営を堅実に進めて行くならば、湯沢町は安泰で行けるでしょう。

Q合併しない場合、広域連合のゴミ処理等の業務から締め出されることはないのでしょうか。

Ⓐ合併の可否により締め出されることはありません。ただ

し、負担金の割合がどうなるかは不明です。

意見
◎三俣ダム問題や谷地・楽町間道路拡張等のいまだ解決されない問題が合併により、棚上げになってしまうのではないでしょうか・・・等、湯沢の住民の声が行政に届きづらくなるのでは。

◎合併したときのビジョンが見えてきません。昭和の合併の際は、湯沢町は、観光立町というビジョンがあったはずです。

◎議論する時間がもっと必要です。アンケート数ももっと増やすべきです。

2月7日　ロープウェー事業所

Q 財政的に裕福な市町村は合併に消極的であると思われますが、他の不交付団体の動きはどうなのでしょうか。

Ⓐ新潟県内では聖籠町、刈羽村等ありますが、あまり積極的ではないようです。ただし、湯沢町と違い四方同じ新潟県の自治体であるため、悩みは深いようです。

Q 生活圏を踏まえての合併、町村が分割しての分町合併は可能なのでしょうか。

Ⓐ新潟県が提示しているのは合併の基本パターンです。これとは別に生活圏を踏まえて動いている自治体があるかは、今のところ情報はありません。分町合併については、湯沢町を分町することは、考えていません。

Q 逆に塩沢町等が分町して、湯沢に吸収されるパターンはどうでしょうか。

Ⓐ正確な話は聞いていません。観光面から石打丸山や舞子とかのことを指していると思いますが、塩沢町の議会との懇談会で、その地区だけでも湯沢に合併するべきだとの声もありました。しかし、具体的な議論はされていないし、地域住民もそこまで考えて合併をとらえていないようです。

Q 合併しなかった場合の町のビジョンを聞かせてください。また、合併しない場合のデメリットをそのままにしておいていいのでしょうか。

Ⓐ湯沢町の高速交通体系を加味して、スキーリゾートを中心に、オールシーズン型のリゾートを目指します。21世紀は大観光時代がやって来ると言われています。これからは経済発展の著しい中国をはじめ韓国、台湾といったアジアの国々にも目を向けていく必要があります。医療保健福祉の拠点も8月に開業します。また、高規格道路も上越に開通し、道路網も着々と整備されます。W杯サッカーにより極東との交流も盛んになるでしょう。これらを考えれば、湯沢町の突破口は開けると思います。

湯沢町が合併しなくとも、他3町が合併すれば、そちらに経済の中心は移り、人口は流出してしまうでしょう。それを食い止めるには中子の宅地造成等々の様々な施策が必要です。それと財政力の維持です。みなさんの受益されるべきところをはっきりとさせていかないと財政の維持は難しいと思います。また、税収を上げるための施策や新しい観光ルートの開発なども必要と思われます。

Q メリット、デメリット、財政力指数とかだけで合併に反対するのは危険です。悪いところがあれば助け合っていけばいいのではないでしょうか。財政も今までみたいに町内要望を役場がすべて受け入れ、町民から負担を全く取らないやり方では厳しいのではないでしょうか。町長の考えをお聞きしたい。

Ⓐ単に損得だけではなく、町の将来を見据えた上で合併には反対です。他3町とは産業構造の違いから、観光産業に対する理解が得られないと思われるし、湯沢の町民の声が中心部に届かなくなり、行政サービスの低下は免れないからです。それには町民の方の意識も変わっていかなければいけないと思います。何でも町にやってもらうのではなく、我慢すべきことは我慢し協力し合って、一致団結していく気運が必要です。

意見
◎アンケートは有権者全員にして、賛成反対の決を採るべき。

◎産業基盤や財政内容が他3町と違いすぎるから合併には反対です。他町の財政運営の失敗のつけを湯沢が払う必要はないと思います。県の調査による一人当たりの町民所得も湯沢は高く、このラインを守ってほしいです。

◎今まで作り上げてきた「湯沢」というイメージが合併により消えてしまうのが心配です。市の一部となってしまうと今までみたいな観光宣伝もできなくなってしまう。

◎南魚4町だけでなく、湯沢町と同じような観光の町が全国に多数あるので、そのような町の資料も必要ではないでしょうか。

2月13日　神立中央集会場

Q 将来人口推計によると20年後の湯沢町の人口は平成7年時点の70%まで減るとあります。逆に大和町は110%に増えるようですが、原因があれば教えてください。

Ⓐあくまでも推計です。しかし、現に近年は毎年100人程度減少しています。湯沢町は産業構造上、定着率が悪いと思われます。大和町は農業立町ということで、あまり変動はないと思われます。

Q 税制や各種料金、負担金を他3町と比べると、湯沢町は住民に有利です。都市計画税も廃止されています。合併により改悪されてしまうのでしょうか。

Ⓐ不均一課税という特例があります。3年間は不均一でも許されますが、その後は一緒になるはずです。料金についても安いほうにあわせてという原則がありますが、水道料金など現実的には今の湯沢が安すぎるため、合併後の

市のことを考えれば高いほうにあわせていく可能性はあります。

Q他3町はもう任意合併協議会を発足したということは、合併を前提として進んでいるということでしょうか。

Ⓐ合併を前提としています。ただし、合併を明言したわけではありません。

Q今の財政状態はこれからどうなりますか。

Ⓐ税制の見直し等、先のことは不透明ですが、税収の大きなウェイトを占める大規模償却資産は年々資産は減るわけで、税収は減っていくでしょう。しかし、新たな投資があればまた持ち直すわけであり、一概には言えません。財政力指数が1.0を割り、不交付団体から交付団体になったら町が駄目になるというわけではありません。

Q合併しないと国からのペナルティはないのでしょうか。

Ⓐ特にペナルティはありませんが、優遇策が回ってきません。

Qアンケートはどのように行うのでしょうか。全世帯に配れないのでしょうか。

Ⓐ作成はこれからですが、答えやすいようにしたいと思います。全世帯への配布は考えていません。件数は1,000件を考えていましたが、もっと増やしてほしいとの声がありますので、検討しています。

意見

◎町で人口を増やす対策を講じる必要があります。

◎こういう集会ではなかなか意見を言いづらいので、是非アンケート件数を増やし、結果を集約してもらいたい。

◎湯沢町の住民にとって今より不利になるようなら合併しないほうがよいと思います。全体的にみて、よくなるのであれば合併してもよいとは思います。

◎湯沢町は観光立町でありながら公共事業立町みたいな面もあります。公共事業が来ないということになればそれがペナルティになるかもしれません。

2月14日　三俣地区館

Q合併せずに将来編入合併になったときのデメリットが怖いが、その辺はどう考えていますか。

Ⓐどうなったら編入合併しなければいけないのかが問題です。不交付団体から交付団体になったらしなければならないのか、ということではないと思います。地方交付税は徐々に削減されていくのは事実ですが、いろいろなやり方があるので、今は編入合併を考える時期ではないと思います。

Qアンケート結果が町長、議会の意向と異なった場合はどうなりますか。アンケートは有権者全員にすべきで、それをもって他3町に返事を出したほうがいいのではないでしょうか。

Ⓐ住民が合併賛成、町長と議会が反対というようにはならないと考えています。これまで回った会場の雰囲気からも、必ず一つの方向に行くのではないでしょうか。住民の意思に反して、町長と議会が逆の決定をした場合には、住民発議制度というのがありますので、みなさんの意見が反映されないということはありません。

意見

◎財政的には湯沢町が4町の中で一番いいのに、合併すれば中心は六日町に行ってしまうでしょう。昭和の合併の際も当初は支所・出張所が設けられていましたが、今では廃止されています。ダム問題についても他町がどれほど深く理解してくれるか心配です。

◎湯沢町を自分たちの手で作り上げていくという意識がしっかりしていれば、ある程度の負担が生じても編入合併せずにやって行けると思います。

◎合併には反対です。昭和の合併でもメリットはなかったと思われます。中心部は良いかもしれませんが、周りは置き去りにされてしまう。今回の合併推進は国の施策の失敗を地方に押し付けているものです。

◎合併には反対です。産業の内容が他町と違いすぎます。観光事業の展開に投資していた資金が広域に分配されてしまうと湯沢の独自性が失われてしまいます。また、湯沢町から役場がなくなり、やがて通勤圏が広がっていけば学校の統廃合も進んでいくことも懸念されます。湯沢町は将来も温泉とスキー産業を充実させて、財政力を維持させていけば今のままでよいと思います。

◎最終的には町長と議会が決めるなら、アンケートは必要ないのではないでしょうか。

◎各地区によって通勤圏の問題とかいろいろ事情があります。賛成反対だけでなくいろいろな意見や住民の意識があると思いますのでアンケートは必要です。

◎地区別の懇談会は非常に有意義です。しかし、今日の1～2時間だけでは、住民は答えを出しづらいと思います。希望のある地区での再度の懇談会も検討してください。

（次号へ続く）

◎合併についての懇談会を希望する町内会は、下記までお問い合わせください。また、ご意見等のある方は、郵便、FAX、電子メールで受け付けています。

【問い合わせ】
〒949－6192　湯沢町大字神立300
湯沢町役場　総務課企画振興係
TEL 84・3451　FAX 84・1818
e-mail:soumu@town.yuzawa.niigata.jp

南魚4町 比較データ

下水道使用料（一般用）　（平成13年度）

町名	基本料金（円） 10㎥まで	1㎥当り従量料金（円）			
		11～30	31～50	51～100	101以上
湯沢町	1，300	130	140	150	160
塩沢町	1，800	180			
六日町	1，800	180			
大和町	1，800	180			

水道使用料（一般用）　（平成13年度）

町名	区分	基本料金（円）	1㎥当り従量料金（円）			
			1～10	11～50	51～100	101以上
湯沢町	メータ口径13㎜	1，000	20	120	130	140
	メータ口径20㎜	1，100				
	メータ口径25・30㎜	1，400				
	メータ口径40・50㎜	1，800				
	メータ口径75㎜	3，000				
	メータ口径100㎜	5，000				
塩沢町		2，200	基本料金に含む	200	210	
六日町		2，500	基本料金に含む	250		
大和町	上水道	2，500	基本料金に含む	240		
	簡易水道	2，300		240		

その他　（平成13年度）

内容	湯沢町	塩沢町	六日町	大和町
助成・融資制度	○排水設備等助成制度 【貸付条件】 ・限度額 300万円（1戸当たり） ・年利 2．5%	○水洗便所等改造資金融資 【貸付条件】 ・限度額 100万円（工事費の範囲内） ・年利 2．0% ○工事助成 生活保護世帯を対象に、水洗への改造、し尿浄化槽の廃止及び付随する排水設備工事を町が行う。	○水洗便所等改造資金融資 【貸付条件】 ・限度額 100万円（工事費の範囲内） ○合併浄化槽設置費用の補助制度 【貸付条件】 ・補助限度額 5人槽　375，000円 7人槽　438，000円 10人槽　555，000円	○水洗便所等改造資金融資 【貸付条件】 ・限度額 100万円（1戸当たり） ・年利 取り扱い金融機関が協定した率
奨学金制度	【対象】 就学困難な者 【貸与額】 ・高等学校、専修学校の高等課程 月額　20，000円 ・大学院、大学、短期大学、専修学校の専門課程 月額　50，000円		【対象】 就学困難な者 【貸与額】 月額　50，000円	

福　祉　（平成13年度）

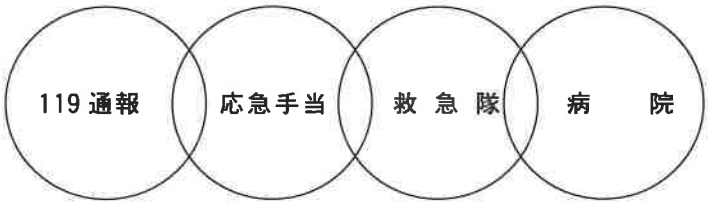
内容	湯沢町	塩沢町	六日町	大和町
福祉バスの運行	遠距離地区に総合福祉センターへの無料送迎バスを運行。（毎週火曜日…1台、毎週水曜日…2台）		・スクールバス、城内病院送迎バスを利用しての運行。（毎週月～金曜日、無料） ・10名以上の団体から申請があった場合、長寿荘へ運行。	

お詫びと訂正

3月10日の広報ゆざわの中の南魚4町比較データで、一部誤りがありましたので、左表のようにお詫びして訂正します。

救急ミニ知識〈21〉 ～応急手当について～

応急手当とは、「急病または外傷を受けた時などのさしあたっての手当」（広辞苑）です。生命に危険が迫っているときの応急手当にはどのようなものがあるでしょう。



意識のない時⇓気道の確保
気道閉塞（息ができない）⇓異物除去
出血がある⇓止血法
呼吸停止⇓人工呼吸
心肺停止⇓心肺蘇生法

など症状をそれ以上悪化させないようにする応急手当があります。

事故や急病が起きたら、救命の鎖（上図）。連携がないと助かる命も途切れます。

まず119通報してください。事故の内容や場所をしっかり伝えてください。

次に救急隊が到着するまでの時間、応急手当をしてください。

大切な家族を守るためできるだけのことをしてください。

救急車が来たら案内をお願いします。

※応急手当を普及させるため消防署では、救急講習会を受け付けています。申し込みをお待ちしています。

魚沼消防署湯沢分署
TEL84・3377

平成14年度 中央公園有料施設予約受付抽選会

【日時】
4月12日（金）
受付…午前9時～9時30分
（時間厳守。遅れると参加できません。）
抽選…午前9時30分～午後3時頃まで

【会場】
湯沢カルチャーセンター小ホール

【使用受付期間】
①中央公園屋外施設
…4月27日（土）～11月10日（日）
テニスコート（南18面、北4面）、野球場、陸上競技場、ゲートボール場（4面）、少年野球場、運動広場
②カルチャーセンター
…4月20日（土）～平成15年4月18日（金）
アリーナ、小ホール、柔剣道場、研修室（第1、第2）会議室

【注意事項】
(1)抽選会への参加は、湯沢町に一般向け宿泊施設を有し、旅館業を営む方のみとし、1宿泊施設につき代表者1名限りとします。
(2)使用料金は、申し込み時に全額納入してください。
(3)予約は、1施設連続5日以内で、テニスコートは4面までとします。
(4)施設予約後の他者への転貸はできません。

【問い合わせ】
(財)湯沢町都市施設公社
TEL84・1511
なお、一般の受付は4月15日（月）から行います。
（受付時間は、午前9時から午後5時までです。）
屋外施設はTEL87・3388へ、カルチャーセンターはTEL84・1511へどうぞ。

●中央公園・カルチャーセンター使用料（1時間当たり）●

屋外施設		使用料	照明料
テニスコート		1面800円	600円
野球場		3,000円	4,200円
陸上競技場	全面	3,000円	照明設備なし
	トラック	2,000円	
	フィールド	2,000円	
	サブグラウンド	800円	
	個人での使用	1日300円	
少年野球場		800円	
運動広場		800円	
ゲートボール場		1面500円	

屋内施設		使用料	照明料
アリーナ	全面	4,000円（照明1灯付）	1灯増すごとに800円
	半面	2,000円（照明1灯付）	1灯増すごとに400円
ステージ		1,000円	800円
卓球・柔剣道場		1,000円	
小ホール		1,000円	
研修室		500円	
会議室		500円	
和室		500円	

参議院新潟県選出議員補欠選挙
投票立会人を募集します

湯沢町選挙管理委員会では、4月執行予定の参議院新潟県選出議員補欠選挙の投票立会人を募集します。

湯沢町の選挙人名簿に登録されている人（日本国民であり、満20歳以上で引き続き3ヵ月以上湯沢町に住所を有する人）なら誰でも立会人になることができます。

投票立会人は、何人にも干渉されず、独立した立場から選挙事務に立会い、選挙が公正に執行されることを確保することが仕事です。民主主義の原点といわれる選挙とはどんなものか一度体験してみませんか。

【投票日（予定）】
4月28日（日）

【勤務時間】
午前6時45分～午後8時15分

【報酬額】
16,640円（税引き後）
昼食及び夕食は選挙管理委員会で用意します。ただし、昼食は実費負担となります。

【申込】
4月10日（水）までに申込書を提出してください。（郵送、FAXも可。）申込書は、選挙管理委員会にあります。電話での申し込みも受け付けます。

【問い合わせ】
湯沢町選挙管理委員会
TEL 85・2025
FAX 85・2026

不況対策特別資金融資を行います

不況の影響で経済的な打撃を受け、運転資金に困窮している事業者を対象に、平成14年度不況対策特別資金融資を行います。

【融資条件】
不況の影響で経営に支障をきたしている湯沢町に住所又は事業所を有する次の事業者
①最近6ヶ月間における売り上げが過去3年間のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少し、経営に支障をきたしている者。
②申し込み時点までに既に納期が到来した湯沢町税を完納している者

【融資限度額】1,000万円
【資金使途】　運転資金
【融資期間】　7年以内（据置1年以内）
【融資利率】　変動金利　年1.90%（信用保証貸付）
　　年2.40%（その他）
【取扱金融機関】第四銀行湯沢支店、北越銀行湯沢支店、新潟県信用組合湯沢支店、湯沢町農業協同組合
【融資申込】取扱金融機関に申し込む
【申込期間】平成14年4月1日（月）～平成15年3月14日（金）
【融資手続き及び償還方法】
取扱金融機関の一般融資手続き及び償還による。
【問い合わせ】
取扱金融機関
産業観光課　TEL 84・4850　湯沢町商工会　TEL 84・2522

町営共同浴場の管理運営業務が都市施設公社に

4月1日から、5ヶ所（宿場の湯、街道の湯、岩の湯、駒子の湯、山の湯）の町営共同浴場の管理運営業務を担当するところが、役場管財課から㈶湯沢町都市施設公社になります。

なお、入浴会員証の発行は、今までどおり管財課で行います。

【問い合わせ】
㈶湯沢町都市施設公社　TEL 84・1511
管財課　TEL 84・2611

新潟県警察官募集

【受付期間】
4月19日（金）まで

【一次試験】
5月19日（日）

【受験資格】
◆警察官A（大卒者）
昭和47年4月2日以降に生まれた者で、4年制大学（新潟県人事委員会が同等と認める者を含む）を卒業し、平成14年10月1日から勤務可能な者。
◆警察官B（大卒者以外）
昭和49年4月2日から昭和59年4月1日まで生まれた者で、平成14年10月1日から勤務可能な者。
（申込時、高等学校に在学中の者、4年制大学卒業又は同等者を除く。）

【問い合わせ】
六日町警察署
TEL 70・0110

六日町保健所 こころの健康相談会

眠れない日が続く。気分が沈んで何もしたくない。対人関係に悩んでいる。不登校、拒食過食など思春期の問題。お年よりの痴呆等。

こんな悩みを持っている方、御家族の方お気軽にご相談ください。

【相談担当】
五日町病院　精神科医師

【会場】
六日町保健所

【日程】
毎月第2火曜日
（日程が変わる場合あり）

【受付】

午後1時30分～2時30分
※電話での予約をお願いします。利用は無料。個人のプライバシーは守られます。
【予約・問い合わせ】
六日町保健所地域保健課
TEL 72・8137

上越新幹線の夜間走行試験列車運転について

JR東日本では、老朽化した設備の更新工事の一環として、より信頼性の高い新しい列車無線設備の開発に取り組んでいます。その性能確認を目的として、新幹線の夜間走行試験を実施します。
【走行試験区間】
上越新幹線
大宮駅～新潟駅間
【走行月日・本数（越後湯沢駅到着予定時刻）】
4月8日（月）
下り1列車（2時23分頃）
4月18日（木）
下り2列車（2時23分頃、5時43分頃）
上り1列車（2時10分頃）
5月9日（木）
下り2列車（2時23分頃、5時43分頃）
上り1列車（2時10分頃）
5月27日（月）
下り1列車（5時43分頃）
上り1列車（2時10分頃）
※都合により時刻の変更があります。
【問い合わせ】
東日本旅客鉄道㈱
新潟支社設備部企画課
TEL 025・248・5172

「FMゆきぐに」から湯沢町の情報が流れます

4月1日から、町の情報が「FMゆきぐに」で放送されます。
【放送時間帯】
毎週月曜日から金曜日の午前8時45分から5分間
【周波数】
76.2MHz
【放送する内容】
町の広報紙や館報などが中心になりますが、その他にタイムリーな放送も予定しています。放送内容等にご希望等がありましたら、総務課庶務係（TEL 84・3451）まで。

湯沢町例規集がホームページで

湯沢町の条例・規則がホームページ上で見れるようになりました。内容は、平成13年3月31日現在と若干古めですが、整備ができ次第更新しますので、ご了承下さい。
【ホームページアドレス】
http://www.town.yuzawa.niigata.jp/reiki_int/reiki_menu.html

幼児医療費助成の手続きはお早めに

幼児の医療費助成の有効期限は、3月31日までです。
平成7年4月2日から8年4月1日生まれのお子さんは、受給者証を保健センターに返却してください。また、湯沢町から転出する方も利用できなくなりますので、返却してください。なお、保険証に変更があった場合はお早めに変更届を提出してください。
【問い合わせ】
保健センター
TEL 84・3149

4月のけんこつ体操教室のお知らせ

【日程】

会　場	期　日	時　間
三俣地区館	10日㈬	午後1時30分～3時
神立中央集会場	3日㈬、17日㈬	
萩原集会所	4日㈭、18日㈭	
松川生活改善センター	12日㈮、26日㈮	
下湯沢公民館	10日㈬、24日㈬	
湯沢町公民館	3日㈬、17日㈬	
ロープウェー事業所	11日㈬	午前10時～11時30分

【参加費】 100円
【持ち物】
タオル（自分の両膝を巻いて結べるくらいの大きさのもの。）
飲み物（体操中にのどが渇きます。お茶などをお持ちください。）
※指導は、研修を積んだ「元気な高齢者づくりアシスタント」が行います。
動きやすい服装でおいでください。
申し込みはいりません。当日会場へ直接おいでください。
【問い合わせ】 介護支援センター　TEL 84－3000

4月の心配ごと相談日

3日（水）
相談員　高橋　武成
　　杉本　芳枝
10日（水）
相談員　橋本　秋治
　　南雲ミヨシ
17日（水）
相談員　井熊　秀夫
　　高橋トミエ
24日（水）
相談員　高橋　武成
　　杉本　芳枝
【会場】
福祉センター
※時間は午後1時～4時です。時間中は、電話（TEL 84・4－3）での相談もできます。

4月の行政相談

10日（水）
午後1時～3時
相談委員　高橋　昇
【会場】
湯沢町公民館

むし歯ゼロのお友だち3・5「3歳児歯科健診」

（）内は町内、保護者名（敬称略）

小野塚 稜（りょう）（上中、誠・祐子）
若月 隼太（はやた）（浅貝、等・弘美）
小柳 美佳（みか）（一之町、正明・陽子）
田村 梨奈（りな）（中子、哲之・恵美）
森下 納愛（のあ）（添名、加織里）
高橋 正太（しょうた）（湯元、五輪夫・麻里子）
若井 日和（ひより）（一之町、和明・尚子）
南雲 由美子（ゆみこ）（原、政二・清子）
大森 有希菜（ゆきな）（上熊野、益満・明子）

雪融けによる清津川の増水に注意!!
（電源開発㈱ 奥清津電力所）

～ 4月の暦 ～

ごみ収集

※問い合わせ 住民課環境公害係 TEL 84－3453

区分	出し方	湯沢東	湯沢西	土樽・神立	三国・三俣
可燃ごみ	(注)のとおり。	㊊・㊌・㊎(29日は休み)		㊋・㊍・㊏	
ダンボール	紐を十字にかける。	11日・25日	9日・23日	12日・26日	10日・24日
紙類・布類		4日	2日	5日	3日
ペットボトル	不燃ごみ指定袋に入れる。袋を二重にしないこと。	18日	16日	19日	17日
空き缶		2日	4日	3日	5日
空きびん		9日	11日	10日	12日
その他の不燃ごみ		16日	18日	17日	19日

(注) 事業系可燃ごみは黄色の指定ごみ袋で、一般家庭の可燃ごみは指定ごみ袋で出すようお願いします。
◎ガラス等（その他の不燃ごみ）は、新聞紙等に包んで、外から見えるようにマジックで「ガラス」等と書いて指定ごみ袋に入れて出してください。
◎いずれのごみも、重さ10Kg以下で出してください。
◎収集日の午前8時まで（時間厳守）に収集場所へ搬出してください。

※平成14年度ごみ収集カレンダーができました。必要な方は住民課まで

保健衛生行事

※問い合わせ 保健センター TEL 84-3149

日	種目	対象	時間	会場
2㊋	ふれあいサロン	精神に障害をお持ちの方	10:00～14:00	総合福祉センター
4㊍	1歳6ヶ月健診	H12年8月・9月生まれ	13:00集合	保健センター
9㊋	精神保健相談		13:30～15:00	六日町保健所
10㊌	リハビリ	脳卒中後遺症者等	13:30～15:30	保健センター
16㊋	ふれあいサロン（お花見）	精神に障害をお持ちの方	9:00～16:00	悠久山
17㊌	リハビリ	脳卒中後遺症者等	13:30～15:30	保健センター
24㊌	リハビリ	脳卒中後遺症者等	13:30～15:30	保健センター
25㊍	乳児健診	H13年6月・12月生まれ	13:00集合	保健センター

予防接種

※問い合わせ 保健センター TEL 84-3149

日	種類	対象	時間	会場
2㊋ 9㊋ 11㊍ 18㊍ 23㊋	日本脳炎	初回として2回接種し、約1年後に追加として1回接種します。 (初回) H10. 4. 2～H11. 4. 1生まれ (追加) H9. 4. 2～H10. 4. 1生まれ	14:00～15:00	湯沢町国保診療所2階集団検診室
30㊋	ポリオ	春と秋あわせて2回接種します。 (初回) H13. 7. 1～H14. 1. 31生まれ (追加) H13. 2. 1～H13. 6. 30生まれ		

◎持参するもの：母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具
◎必ず実施時間内に来所してください。接種料金は無料です。

4月の救急診療当番

※問い合わせ　日曜・祝日⇨休日救急診療所　℡73－6688
その他の日⇨魚沼消防本部　℡82－1991
※脳神経外科の休日救急医療⇨斎藤記念病院　℡73－5111

日	受付時間	内科		外科
6(土)	12:00 ～ 18:00	高橋医院	℡84－2410	ゆきぐに大和総合病院
	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和総合病院	℡77－2111	ゆきぐに大和総合病院
7(日)	9:00 ～ 16:00	休日救急診療所	℡73－6688	休日救急診療所
	18:00～翌朝6:00	六日町病院	℡72－7111	六日町病院
13(土)	12:00 ～ 18:00	中山医院	℡83－5500	六日町病院
	18:00～翌朝6:00	六日町病院	℡72－7111	六日町病院
14(日)	9:00 ～ 16:00	休日救急診療所	℡73－6688	休日救急診療所
	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和総合病院	℡77－2111	ゆきぐに大和総合病院
20(土)	12:00 ～ 18:00	河内医院	℡72－2355	ゆきぐに大和総合病院
	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和総合病院	℡77－2111	ゆきぐに大和総合病院
21(日)	9:00 ～ 16:00	休日救急診療所	℡73－6688	休日救急診療所
	18:00～翌朝6:00	六日町病院	℡72－7111	六日町病院
27(土)	12:00 ～ 18:00	中澤医院	℡73－3211	六日町病院
	18:00～翌朝6:00	六日町病院	℡72－7111	六日町病院
28(日)	9:00 ～ 16:00	休日救急診療所	℡73－6688	休日救急診療所
	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和総合病院	℡77－2111	ゆきぐに大和総合病院
29(月)	9:00 ～ 16:00	休日救急診療所	℡73－6688	休日救急診療所
	18:00～翌朝6:00	六日町病院	℡72－7111	六日町病院

お誕生おめでとうございます

2月23日　髙橋　実璃愛(みりあ)さん（萩原、博之・舞さん）
2月26日　川村　祥平(しょうへい)さん（駅通、竜平・友絵さん）
3月1日　山岸　美聡(みさと)さん（下熊野、勝彦・美恵子さん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

3月4日　腰越　マサヰさん（小坂、88歳）
3月5日　劔持　裕丈さん（土樽、36歳）
3月15日　釼持　良男さん（小原、43歳）
3月18日　南雲　タカオさん（原、75歳）
3月18日　小野塚　百三さん（戸沢、92歳）
3月22日　笛田　行雄さん（七谷切、81歳）

※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

ロープウエー運休

点検整備のため、4月8日(月)～25日(木)の間運休します。コマクサの湯も同時休業となりますのでご注意ください。

まちのうごき

2月届出分		3月1日現在		(前年比)
出生	2	男	4,458	(－11)
死亡	4	女	4,605	(－12)
転入	16	計	9,063	(－23)
転出	27	世帯	3,184	(＋36)